THE HEBREW JOURNAL

דער אידישער זשורנאל

A JEWISH CANADIAN DAILY
CIRCULATED ALL OVER CANADA AND ABROAD

CANADA

2 סענט

VOLUME IV. No. 1852 — Toronto Thursday July 26 1917 — ז' אב פ' דברים תרע"ז — דאנערשטאג, דער 26־טער יולי 1917 — PRICE TWO CENTS

A S Freidus
The New York Public Library
476 Fifth Ave
NEW YORK CITY

מלחמה וועט פערענדיגט ווערען אין הערבסט־זאגט ברוסילאוו

לענין ארעסטירט—לייקענט אז ער איז א דייטשער אגענט

דייטשען נעהמען סטאניסלאוו און נאדווארנא—פינף סאציאליסטען אין נייעם רוסישען קאבינעט

בערלין יולי 25

דער מארשרוט פון די עסטרייכיש־דייטשע טרופען אין מזרח גאליציען ווערט פארגעזעצט אונאינטערבראכען, האט דאס קריעגס־מיניסטעריום פערעפענטליכט. טארנאחאל איז שוין גענומען, און די דייטשען דערנעהנטערן זיך יעצט צו בוטשאטש. דערזעלבער בעריכט מעלדעט אויך אז די דייטשען האבען שוין פערנומען סטאניסלאוו און נאדווארנא.

גרויסע ארטילעריע שיסערייען, מעלדעט ווייטער דער בעריכט קומען יעצט פאר ארום רומעניען, וואו עס איז טהעטיג פעלד־מארשאלס פאן מאקענזענס ארמיי.

אפיציעל ווערט אויך פיטגעטהיילט אז קייזער ווילהעלם האט זעלבסט בייגעוואוינט, ווי די רוסישע אטאקעס ביי טארנאפאל און טרעמבאווולא זענען פון די דייטשע טרופען צוריקגעשטויסען געווארען.

פעטראגראד יולי 25

ווי דער בעריכט פון רוסישען מיניסטעריום מעלדעט, האבען די רוסען אבגעלעדיגט סטאניסלאוו, און די דייטשען זענען שוין אריבער דעם בריק פון'ם סערעטה אינ'ם געגענד פון מיקאליץ, דורם פון טארנאפאל. דרום פונ'ם דניעסטר ציהען זיך יעצט די רוסישע טרופען צוריק

אויפ'ן דווינסק־ווילנא פראנט האבען זיך א צאהל רעגימענטען ענטזאגט צו פאלגען די בעפעהלען פון די קאמאנדירען.

פעטראגראד יולי 25

די יעצטיגע לאגע פונ'ם דרום מערב פראנט, איז חוץ טארנאפאל אין דער זעלבער לאגע ווי פאר א יאהרען זומער, איידער גענעראל ברוסילאוו'ס גרויסען "דרייוו".

די דייטשען וועלכע זענען לעצטענס געווען זיגרייך אין יענעם געגענד האבען אנגעהויבען אנצופיהרען זייער אפענסיווע ביי א פונקט צווישען די זיבעטע און עלפטע ארמיי צווישען זבאראזש און פעבאקי. נאכדעם ווי זיי האבען פערנומען טארנאפאל, האט עס געצוואונגען די רוסען זאלען זיך צוריקציהען איבער דער גאנצער ליניע, ביז איבער סטאניסלאוו.

ברוסילאוו גלויבט אין א זיעג

פעטראגראד יולי 25

"יא, איך גלויב אין אן ענדליכען זיעג פאר רוסלאנד, אנדערש וואלט דאס לעבען קיין ווערטה ניט געהאט", — דאס זענען די ווערטער וואס גענעראל ברוסילאוו האט ארויסגעגעבען צו קארעספאנדענטען.

"ביז הערבסט וועט די מלחמה פערענדיגט ווערען", האט דער גענעראל ערקלעהרט, און דייטשלאנד ווייסט עס, א דאנק אמעריקאס אריינטריט.

לענין ארעסטירט.

פעטראגראד יולי 25

ניקאלאי לענין, וועלכער ווערט בעשולדיגט אלס דייטשער אגענט, און וועלכער האט זיך אויסבעהאלטען זייט דעם 22־טען, איז היינט ארעסטירט געווארען.

ניויארק יולי 25

אינפארמאציאנען, אז די רוסישע פראוויזארישע רעגירונג האט בעשלאסען אבצושטעלען די פאסיפיסטישע אגיטאציע פון ניקאלאי לענין, דורך ארעסטירען, איהם און זיינע נאכפאלגער, איז דערהאלטען געווארען אין א היגער רוסישער אינפארמאציאנס ביורא, און דיעזע ידיעות דערצעהלען אויך, אז לענין וועט פיעלייכט דערשאסען ווערען אלס א שפיאן, וועלכער ארבייט אין די דייטשע אינטערעסען. אויב אנדערש, וועט ער פערשפארט ווערען ביז איבער דער מלחמה.

ניקאלאי לענין, וועמענס אמת'ער נאמען איז אוליאנאוו, איז אן אלטער סאציאליסט, מיט א רייכער סאציאליסטישער קאריערע, און זיין ווערק "די ענטוויקלונג פון קאפיטאליזם אין רוסלאנד", ווערט בעטראכט פאר א וויכטיגען בוך אין דער רוסישער סאציאליסטישער ליטעראטור.

פעטראגראד יולי 25

איינע פון די ערשטע רעזולטאטען פון דער נייער ארדנונג, איז די אגיטאציע, אז מען זאל צוריק איינפיהרען טויט־שטראף פאר ניט־דיסציפלין אין דער ארמיי אדער פאר אנפיהרען א פערעטערישע אגיטאציע. קארנילאוו, דער קאמאנדיר פון דער דרום־מערב ארמיי, האט ארויסגעגעבען בעפעהלען צו אלע זיינע אונטערגעארדנעטע צו דערשיסען אלעמען, וועלכע ווילען ניט פאלגען די בעפעהלען, און פרעמיער קערענסקי האט גוט געהייסען דיעזען שריט.

פיעלע מאקסימיליסטען זענען לעצטענס ארעסטירט געווארען.

קערענסקים קאבינעט שוין צוזאמענגעשטעלט

פרעמיער קערענסקי האט שוין פערענדיגט דאס צוזאמענשטעלען פון זיין קאבינעט, וועלכער בעשטעהט פון צעהן מיניסטארען, פינף סאציאליסטען און פינף ניט־סאציאליסטען. די איבעריגע עמטער, וועלען אויסגעפילט ווערען ניט מיט מיניסטארען, נאר מיט שטאאטס־דירעקטארען, וועלכע זענען ניט קיין מיטגליעדער פונ'ם קאבינעט.

פאלגענדע זענען די סאציאליסטישע מיניסטארען:

אלעקסאנדער קערענסקי — פרעמיער און קריעגס־מיניסטער. מ. צערעטעלי — פאסט און טעלעגראף. מ. סקאבאלעוו — ארבייטס־מיניסטער. מ. טשערנאוו — אגריקולטור, און פישעכאנאוו — מיניסטער פון "סופלאיס".

די ניט־סאציאליסטען זענען:

נ. וו. נעקראסאוו — וויצע פרעמיער מ. טערעשטשענקא — אויסלענדישער מיניסטער, י. ג. עפרעמאוו — יוסטיץ, ניקאלאי ליוואוו — פראקוראר פונ'ם הייליגען סינאד, און מ. גארנעוו — שטאאטס־קאנטראלער.

די דירעקטארען זענען:

מ. פראקאפאוויטש, האנדעל און אגריקולטור, און א. א. בארישניקאוו.

די הויפט־קווארטיר פון דער רעגירונג איז יעצט אינ'ם ווינטער־פאלאץ אנשטאט אין דעם "מארינסקי פאלאץ".

מען גלויבט אין קערענסקין

הערבערט ביילי וועלכער איז דער ספעציעלער קארעספאנדענט פון דער לאנדאנער "טיימס" טעלעגראפירט, אז נור דער גלויבען אין קערענסקין האלט יעצט אויף די האפנונג אין רוסלאנד. קערענסקי איז יעצט דער נאציאנאלער העלד, און נור ער קען בעקעמפען די מאנארכיסטישע שטרעבונג צווישען די פויערים, און די נייע רעגירונג האט דארום געגעבען זאר געגען, ווי אזוי אויסצוווארצלען דיעזע מאנארכיסטישע שטרעבונג צווישען די פויערים, און פעריזיכערען א רעפובליק פאר רוסלאנד.

טארנאפאל ברענט נאך

קאפענהאגען יולי 25

די לעצטע נצחונות פון די דייטשע טרופען האבען געבראכט דאס, וואס קייזער ווילהעלם האט אויסגעטהיילט א גאנצע רייהע פון מעדאלען צו די פערשיעדענע קאמאנדירען.

לויט בעריכטען פונ'ם "לאקאל אנצייגער" האלט נאך טארנאפאל אלץ אין ברענען

רוסישער פרויען־באטאליאן צייכענט זיך אויס

פעטראגראד יולי 25

דער רוסישער פרויען־באטאליאן וועלכער איז רעקרוטירט געווארען פון דער שוין צוויי מאהל פערוואונדעטע מיידעל וויערא בוטשקארעוו, איז נעכטען שוין צום ערשטען מאהל אקטיוו געטיילגט געוועזען אין דער שלאכט ביי קרעוואו, און אבוואהל זיי האבען געליטען פערלוסטען זענען זיי דאך געוועזען ערפאלגרייך

די "נאוואיע ורעמיא" בעריכטעט וועגען דעם, אז די פרויען־סאלדאטען זענען א בייישפיעל פון העלדישקייט פאר די מענער־סאלדאטען.

ליענין לייקענט

אין נארקים צייטונג איז ערשיענען א בריעף פון ניקאלאי לענין, אין וועלכען ער לייקענט אב, דאס ער איז א דייטשער אגענט.

שטאדט גיט 2,500 דאלאר צום פאלעסטינא טעג־טאג

פראווינציעלע רעגירונג וועט אויך ביישטייערן

אין א גוטער אנפאנג פאר'ן פאלעסטינא טעג־טאג איז נעכטען געמאכט געווארען.

אויף א מיטינג פון דער באארד אף קאנטראל איז בעשלאסען געווארען, אז די שטאדט זאל ביישטייערן 2,500 דאלאר צום פאלעסטינא טעג־טאג אין 2,500 דאלאר צום פראנצויזישען טאג.

חוץ דעם, קענען מיר אויך מעלדען פון זיכערע קוועלען, אז די פראווינציעלע רעגירונג פון אנטאריא וועט ביישטייערן אן אנגעזעהענע סומע צום טעג־טאג.

אלעם צייגט דארום אויף אן ערפאלג.

זאל מען אבער ניט פערגעסען אז דער הויפט־ערפאלג ווענדעט זיך אן די וואלונטירען, און אידישע מיידלאך און פרויען מוזען ענטפערען דעם רוף נאך וואלונטירען.

די אלע וויכטיגע פאסירונגען, וועלכע זענען די לעצטע טעג פארגעקומען ארום דעם טעג־טאג, איז צו פעדאנקען דער שווערער ארבייט פון אלדערמאן ל. סינגער, וועלכער ארבייט גאנץ טהעטיג אלס טשערמאן פון דער קאמיטע.

ער איז עס געוועזען דער יעניגער וואס האט די שטאדט־טאטעס אויפמערקזאם געמאכט, אויף דעם, און אלס רעזולטאט איז געקומען די ביישטייערונג פון 2,500 דאלאר.

קוילען הענדלער שולדיג אין קוילען מאנגעל

די בעאמטע פון די לאקאלע אייזענבאהן "סטיישאנס" האבען ארויסגעגעבען אן ערקלעהרונג דאס די קוילען הענדלער מאכען זעהר א קליינעם פארזוך אבצולעדיגען די קארס פון די קוילען, און צו פארהיטען פון א געדרענג, אין די טאראנטער באהן סטיישאנס קוילען וואגאנען קומען אריין זעהר פיעל יעדען טאג, האבען די בעאמטע ערקלעהרט, אין מימיקא זענען נעכטען געשטאנען 565 וואגאנען אנגעפילט מיט קוילען וואס זענען געשיקט צו טאראנטער קוילען הענדלער און בלויז 175 קארס זענען צוגעפיהרט געווארען אויף זייערע פלעצער".

"איצט איז די צייט צו געבען זיך אביסעל א ריהר פון ארט, האבען די בעאמטע ערקלעהרט", עס איז פאראן גענוג קראפט, גענוג שעהן וועטער און אויב די קוילען הענדלער וועלען זיך אביסעל צואיילען און העלפען אז די קארס זאלען ניט פארהאלטען ווערען דאן וועט זיכער ניט זיין קיין קוילען מאנגעל היינטיגען ווינטער.

בריעף קעסטלאך וועלען קריגען אנאנדער קאליער.

די קאנווענשאן פון די "פייער טשיעפס" האט אנגענומען א רעזאלוציע צו פארלאנגען פונ'ם פאסט אפיס דעפארטמענט איבערצופארבען אלע בריעף קעסטלאך פון רויט אויף איר גענער וועלכען אנדערען קאליער, גריען אדער געל, אבי ניט קיין רויט, ווארום מענשען האבען געהאט פיעל טעותען מחמת די פייער קעסטלאך זענען אויך רויט, און אין פיעלע פעלע ווען מענשען דערשראקענע פון א פייער זענען געלאפען צו פייער אלארם קעסטלאך האבען זיך געכאפט צו די בריעף קעסטלאך.

פאסט מייסטער ראדזשערס האט ערקלעהרט דאס ער ווייסט נאך דערפון ניט.

אויטאמאביל ברעכט איבער אינגעל'ס פוס.

סאל ראזענטהאל 16 יאהר אלט פון 109 נאסאו סטריט איז איבערגעפאהרען געווארען פון אן אויטאמאביל אין בעי סטריט און האט איהם אויסגעבראכען א פוס, סאל איז צוגענומען געווארען אין אן אמבולאנס אין דושענעראל האספיטעל.

קענעדע קריגט א גרויסע הלואה

וואשינגטאן יולי 25.

סעקרעטערי מעקאדא האט נעכטען אנאנסירט דאס די קענעדער רעגירונג האט געקראגען די ערלויבניש צו מאכען אן הלואה אין דעם אמעריקאנער מארקעט אויף א הונדערט מיליאן דאלאר

די דאזיגע הלואה איז דער רעזולטאט פון דעם קאנפערענץ וואס סער טהאמאס וואיט האט געהאלטען מיט סעקרעטערי מעקאדו.

די איינצעלהייטען און דאס ארראנזשירען פון דער הלואה איז איבערגעגעבען געווארען צו דעם באנק סינדיקאט פון דזשיי, פ. מארגאן, ברוין בראדערס, און העריס פארבעס און קאמפאניע, עס איז אויך באוואוסט געווארען דאס די הלואה וועט זיין אויף צוויי יאהר און אויף זעקס פראצענט אינטערעס.

באריכט פון קאנגרעס קאנפערענץ ווערט היינט אבגעגעבען

עקזעקוטיווע בעאמטע וועלען ערוועהלט ווערען. — באשליסע וועלען געשיקט ווערען צום אוראבשטימונג

היינט אבענד וועט ביים מיטינג פון קאנגרעס קאנפערענץ אין ציון האל אבגעגעבען ווערען דער באריכט פונ'ם קאנגרעס פארקאנפערענץ וואס איז געהאלטען געווארען מיט צוויי וואכען צוריק די דעלעגאטען וועלען איבערגעבען די באשליסע און נאכדעם ווי דער מיטינג וועט אויסקלייבען די שטענדיגע עקזעקוטיווע וועלען די אלע באשליסע ארויסגעשיקט ווערען צום אבשטימען פון אלע אנגעשלאסענע אידישע קהלות פון קאנאדע.

דער היינטיגער מיטינג האט געזאלט געהאלטען ווערען לעצטען זונטאג אבער צוליעב פארשיעדענע סבות איז אבגעלעגט געווארען אויף היינט, דער היינטיגער מיטינג איז פון א הויפט וויכטיגקייט אויף דער ווייטערדיגער טעטיגקייט אין דעם אראנזשירען דעם קאנגרעס, ערשטענס וועלען דארפען אויסגעקליבען ווערען די וויכשענסווערטהע מענשען וועלכע וועלען האבען די גאנצע אראנזשירונגס ארבייט אין זייערע הענט און צווייטענס וועלען דארפען פארהאנדעלט ווערען א סך פראגען, וועלכע דער פארקאנפערענץ האט דאס איבערגעלאזען אין די הענט פונ'ם היגען קאנפערענץ, די דעלעגאטען וועלען דארום טהון א נקיטע עולה ווען זיי וועלען פארזאמלען צו זיין ביי דער היינטיגער פארזאמלונג.

קאנסקריפשאן געזעץ אנגענומען צום דריטען מאהל לעזען

דעבאטען געענדיגט שנעלער ווי מען האט געדענקט. — ביל וועט וואהרשיינליך היינט איבערגעהען צום סענאט. — געבוירענע פיינדליכע לענדער וועלען ניט גערופען ווערען.

אטאווא יולי 25

דער מיליטערישער געזעץ, וועלכעס איז בעסער באקאנט אונטערן נאמען "דאס קאנסקריפשאן געזעץ" איז דורכגעגאנגען אין האוז או קאמאנס מיט א מאיאריטעט פון 57 שטימען, פאר'ן געזעץ האבען געשטימט 102 מיטגליעדער און געגען האבען געשטימט בלויז 44 מיטגליעדער, איין מיטגליעדער האט געשטימט על פי טעות פאר'ן ביל און דערפאר איז בלויז געווען 57 א מאיאריטעט.

ווי מיר האבען שוין נעכטען געמאלדען אין "זשורנאל" האבען זיך אנגעפאנגען די דעבאטען וועגען דעם געזעץ בשעת פרעמיער בארדען האט פארגעשלאגען אז דאס געזעץ זאל געלעזען ווערען צום דריטען מאהל, און לויט דעם אנפאנג פון דער דעבאטע האט עס אויסגעזעהען דאס די דעבאטען וועלען זיך פארציהען אויף א לענגערע צייט, אבער דער סוף איז געווען כמעט אן איבערראשענדער. ארום קנאפע דריי שטונדען נאך דעם ווי דער פארשלאג איז געמאכט געווארען איז מען איבערגעגאנגען צום שטימען און דער אויבענדערמאהנטער רעזולטאט איז דערגרייכט געווארען.

איצט איז בלויז איבערגעבליבען פאר דעם געזעץ דורכצוגעהען אין סענאט און דאן איז עס א פאלשטענדיגער געזעץ. די סברא איז אויך אז דאס געזעץ וועט אנך היינט איבערגעהען צום סענאט.

דער רעזולטאט באווייזט אויך דאס 22 מיטגליעדער פונ'ם ליבעראלען לאגער האבען זיך אבגעבראכען פון זייער פארטיי און ינט אונטערשטיצט דעם פארשלאג פון סער ווילפריעד לאריער צו געבען דאס געזעץ צו א פאלקס אבשטימונג נור האבען געשטימט פאר'ן געזעץ. דאגעגען ווידער האבען זיך בלויז פינף מיטגליעדער אבגעבראכען פונ'ם קאנסערוואטיווען לאגער און האבען געשטימט געגען קאנסקריפשאן געזעץ.

מאכען אלע פארבערייטונגען פאר אן אלגעמיינער וואהל

ביי דער נעכטיגער זיצונג פונ'ם פארלאמענט האט עס אויסגעזעהען דאס די רעגירונג מאכט אלע פארבערייטונגען צו דער קומענדע ראלגעמיינער וואהל.

דאס קאנסקריפשאן געזעץ וועט נאך היינט איבערגעהען צום סענאט און וועט געגענצליך פארטיג ווערען אין פארלויף פון קומענדער וואך.

עס איז אויך נעכטען באוואוסט געווארען דאס די רעגירונג וועט ערנענען זעקס פון די איצטיגע פארלאמענט מיטגלידער אלס סענאטארען אויסצופילען די ליידיג־געבליבענע פלעצער פון די פארשטארבענע סענאטארען, די ערנענטע וועלען זיין אלע אזעלכע וואס האבען געשטימט פאר'ן ביל אין 'הויז או קאמאנס' און אלס סענאטארען וועלען זיי האבען די געלעגענהייט נאכאמאהל צו שטימען פאר'ן געזעץ. צווישען די זעקס פארלאמענט מיטגלידער וועלכע וועלען וואהרשיינליך אין קורצען ווערען סענאטארען איז אויך דערמאהנט געווארען דער נאמען פון קלאוד מעקראנעל פון סויטה טאראנטא.

נעבוירענע אין פיינדליכע לענדער אויסגעשלאסען פון מיליטער דיענסט

פרעמיער ערקלעהרט דאס קענעדע און די שטאאטען האבען אנגענומען די מעטאדע.

אטאווא יולי 25

סער ראבערט בארדען האט נעכטען ארויסגעגעבען אן ערקלעהרונג דאס אלע איינוואוינער פון קענעדע וועלכע זענען געבוירען געווארען אין איינער פון די פיינדליכע מדינות וועלען זיין אויסגעשלאסען פון דעם חוב צו געהען דיענען אין דער ארמיי, דער פרעמיער האט ערקלעהרט דאס אין דער גאנצער צייט פונ'ם וואלונטירען סיסטעמע איז באטראכט געווארען די פראגע צו זאל מען ערלויבען אזעלכע אויסלענדער אויפגענומען צו ווערען אין דער ארמיי און: ניט נאר אין קענעדע נאר אויך אין די פאראייניגטע שטאאטען איז די פראגע זעהר פיעל באטראכט געווארען און פאלגליך איז אנגענומען געווארען דער באשלוס פון ביידע רעגירונגען דאס אלע אזעלכע אויסלענדער וואס זענען געבוירען געווארען אין איינעם פון די פיינדליכע לענדער זאלען ניט צוגעלאזען ווערען צו קאנפיטענטער מיליטער דיענסט.

דער פרעמיער האט אויך צוגעגעבען דאס אויב יענע מענשען זענען ניט געווען וויינשענס ווערטה אונטער דער וואלונטירען סיסטעמע איז אויך ניט ראטהזאם צו האבען זיי אין דער ארמיי אונטער'ן קאנסקריפשאן געזעץ.

איינקום שטייער פון צוויי טויזענד דאלאר און העכער

נעכטען נאכמיטאג האט סער טהאמאס וואיט, דער פינאנץ מיניסטער אנאנסירט דאס אן איינקום־שטייער וועט ארויפגעלעגט ווערען אויף אלע מענשען וואס וואוינען אין קענעדע וועלכע האבען אן הכנסה פון א געוויסער סומע יעהרליך.

לויט ווי דאס איז פארלויפיג באשטימט וועט עס זיין אויפן פאלגענדען אופן:

ניט־פארהייראטע מענער אדער אלמנים אהן קינדער וועלכע האבען אן הכנסה פון אריבער צוויי טויזענד דאלאר א יאהר וועלען דארפען צאהלען פיער פראצענט. בלויז פון דער סומע וואס איבערשטייגט ווי די צוויי טויזענד דאלאר, פארהייראטע מענער וועלען דארפען צאהלען פון דער סומע וואס זיי נעהמען אריין מעהר פון דריי טויזענד דאלאר אויך פיער פראצענט, דערצו איז אויך צוגעגעבען געווארען אן איבער־טעקס אויפ'ן פאלגענדען אופן:

דער וואס האט אן הכנסה מעהר פון זעקס טויזענד דאלאר ביז צעהן טויזענד וועט דארפען צאהלען נאך צוויי פראצענט מעהר, פון צעהן טויזענד ביז צוואנציג טויזענד וועט דער איבער־טעקס זיין פינף פראצענט, פון צוואנציג טויזענד ביז דרייסיג טויזענד וועט דער טעקס זיין אכט פראצענט,

פון דרייסיג ביז פופציג טויזענד דאלאר הכנסה וועט דער שטייער זיין צעהן פראצענט, פופצעהן פראצענט פון פופציג טויזענד ביז הונדערט טויזענד און 25 פראצענט פון איבער הונדערט טויזענד.

קענעדע'ס קרעדיט מוז אויפגעהאלטען ווערען.

סער טהאמאס וואיט האט פארגעשלאגען דאס דער פארלאמענט זאל איבערגעהען אין דער פארם פון א קאמיטע און גלייך נעהמען פארהאנדלען זיין פארשלאג וועגען דעם הכנסה שטייער "ער האט באהויפטעט דאס קענעדעס קרעדיט מוז אויפגעהאלטען ווערען, ווארום מיט דעם אנגעהמען דאס קאנסקריפשאן געזעץ וועלען די מלחמה הוצאות פיעל פארגרעסערט ווערען און דערפאר מוזען די שטייערען גלייך געהעכערט ווערען, כדי צו קענען אויסקומען מיט די הוצאות און דער קרעדיט זאל ניט ליידען.

געלד ערהאלטען

מר. ה. וויינבערג פרעזידענט פונ'ם "אידישען זשורנאל" האט ערהאלטען פאסט'קארדס פאר פאלגענדע געלדער

7614	7612	7611	7610	7608
7636	7626	7624	7621	7620
7623	7645	7644	7640	7637
7661	7659	7658	7656	7652
7673	7666	7699	7698	7696
7811	7810	7693	7692	7684
7685	7728	7784	7862	7851
7650	7664	7700	7718	7675
		7600	7601	7602

מר. ה. וויינבערג
פרעזידענט פונ'ם "אידישען זשורנאל"
שיקט
געלד קיין רוסלאנד
לויט'ן טאגעס קורס
26c.
(פאר'ן רובעל)
מיר שיקען אויך טעלעגראפיש.
געלד געשיקט נאך אלע טהיילען פון דער וועלט.